

I

VD56/2 è un campanello per porta con citofono a 2 vie in combinazione con una telecamera. La possibilità unica di vedere i propri visitatori sul monitor aumenta la sicurezza della casa, e i visitatori infatti da essi stessi identificati in vario modo. E' anche possibile attivare un allarme per il circondario. L'apparecchio è adatto a condomini, dormitori degli studenti e uffici.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (1)

- a. 2 monitor e citofono
- b. 2 placche di montaggio per il monitor
- c. 2 serie di cavi di collegamento con connettori (per la telecamera, a) e connettore (per il monitor, a)
- d. 2 adattatori
- e. Telecamera con due pulsanti campanello e microfono.

INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA (e)

- Riprodurre il profilo della telecamera (2) e tagliarlo. Le misurazioni sono per muro a secco. In caso di mattoni, vanno aggiunti 4 mm e rimossi 40mm in profondità.
- Se necessario, eseguire con il trapano un foro del diametro di 12mm in basso a destra della scatola di montaggio.
- Introdurre i connettori dei 2 cavi di collegamento © dall'INTERNO verso l'ESTERNOattraverso il foro.
- Allentare la vite sul fondo della telecamera (e) (3a).
- Far scorrere la placca di montaggio nel supporto (3b).
- Introdurre i connettori dei due cavi di collegamento (c) da DIETRO attraverso il foro in basso a destra della scatola di montaggio (3c).
- Rimuovere il sostegno a vite della scatola di montaggio (4a), posizionare la scatola dalla parte posteriore nel muro (4b) e riposizionare il sostegno. Nel caso di muri in mattoni, fissare la scatola con schiuma da costruzione.
- Collegare entrambi i cavi ai terminali 11/17m/7 della telecamera (e) (5) esattamente come illustrato.
- Fissare la telecamera (e) nella scatola (6a) e stringere la vite sul fondo (6b).

INSTALLAZIONE DEL MONITOR (a)

- Installare la placca di montaggio (b) con 2 viti all'interno, nella posizione desiderata.
- Collegare l'alimentazione (d) mediante la spina sul lato sinistro dell'unità di controllo (a) (7).
- Collegare il cavo della telecamera al monitor.
- Posizionare l'unità di controllo (a) sulla placca di montaggio (b).

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collegare gli adattatori (d) ad una presa a muro.
- Quando suona il campanello, il monitor visualizza automaticamente l'immagine ripresa dalla telecamera.
- E' possibile comunicare con il visitatore mediante la cuffia.
- Premendo il pulsante superiore (8a), è possibile visualizzare l'immagine anche senza che il campanello sia prima premuto.
- Il pulsante in centro (8b) è per il segnale d'allarme in caso di pericolo.
- Il pulsante in basso (8c) funziona da apertura elettrica della porta. Il sistema di apertura della porta va collegato come segue:
- Inserire il dispositivo di apertura elettrica della porta nello stipite (accessorio DB5005 / DB5005L).
- Introdurre un cavo con 2 anime, facendolo andare dal dispositivo di apertura elettrica della porta al monitor (a).
- Collegare i terminali (+) e (-) ai terminali C e D sul retro del monitor (9).

SUGGERIMENTI

- La telecamera funziona anche nell'oscurità (visione notturna ad infrarossi), se l'illuminazione non è adeguata, installare una luce aggiuntiva.
- Per l'utilizzo su piani differenti, introdurre prima uno dei cavi di collegamento (c) attraverso il pavimento.
- Il meccanismo di apertura della porta può essere collegato, se lo si desidera, ad entrambi i pulsanti del supporto.
- Impostare i livelli di volume, contrasto e luminosità separatamente, mediante le manopole sul lato destro del monitor.

Monitor	Telecamera	Infrarossi
Schema	CRT b/w 4"	
Alimentazione	13.5V DC	Alimentazione da monitor
Consumo corrente (stand-by 0,5W)	2,5W	Consumo corrente
Uscita Video	75Ω 1Vp-p	Risoluzione
Uscita Audio	600Ω 100mVp-p	Illuminazione min.
Dimensioni	220x179x65mm	Dimensioni
		128x96x58mm

Monitor	Telecamera	Infrarossi
Obrazovka	CRT b/w 4"	Noćni vidění
Alimentacija	13.5V DC	Infračervené napájení
Příkon	10.5W (potrobovosti 0,5W)	Příkon
Vídeo výstup	75Ω 1Vp-p	Rozlišení
Audío výstup	600Ω 100mVp-p	Min. osvětlení
Rozměry	220x179x65mm	Rozměry
		128x96x58mm

E

VD56/2 es un timbre de puerta con un interfono de dos sentidos junto con una cámara de vídeo. Esto incrementa su seguridad y permite ver a ver a sus visitantes to monitor. Desde medio, puede identificar a sus visitantes indeseados. Puede también ligar un alarme para as inmediaciones de su casa. Este aparelho é adequado para apartamentos, casas, dormitórios de estudantes e escritórios.

CONTENIDO DEL EMBALAJE (1)

- a. 2 pantallas e interfono
- b. 2 placas de montaje para pantallas
- c. 2 cables de conexión con conectores (para cámara, e) y conectores (para pantalla, a)
- d. 2 adaptadores
- e. Cámara con dos botones timbre y micrófono

INSTALACIÓN DE LA CÁMARA (e)

- Copie el diseño externo de la cámara (2) y córtelo. Estas medidas son para una pared seca. Para una pared de ladrillo, añada 4mm y recorte 40mm de profundidad.
- Si es necesario, taladre un agujero de 12 mm de diámetro en la parte inferior derecha de la caja de montaje.
- Coloque los conectores de los 2 cable de conexión (c) desde DENTRO hacia FUERA a través del agujero.
- Desatornille los tornillos situados en la parte inferior de la cámara (e) (3a).
- Deslice la placa de montaje en el soporte (3b).
- Coloque los conectores de los 2 cables de conexión (c) desde la parte TRASERA a través el agujero situado en la parte inferior derecha de la caja de montaje (3c).
- Retire la abrazadera de tornillo de la caja de montaje (4a), coloque la placa de montaje desde la parte trasera hacia la pared (4b) y sustituya la abrazadera. Para una pared de ladrillo, fije la caja de montaje con espuma de edificio.
- Conecte los dos cables de conexión a los polos 11/17m/7 de la cámara (e) (5) como muestra la imagen.
- Coloque la cámara (e) en la caja de montaje (6a) y atornille los tornillos inferiores (6b).

INSTALACIÓN DE LA PANTALLA (a)

- Instale la placa de montaje (b) atornillando dos tornillos en la posición deseada.
- Conecte el suministro de alimentación (d) a través del enchufe en la parte izquierda de la unidad de control (a) (7).
- Conecte el cable de la cámara a la pantalla.
- Coloque la unidad de control (a) en la placa de montaje (b).

INSTRUCCIONES DE USO

- Conecte los adaptadores (d) a la toma de corriente.
- Cuando un visitante hace sonar el timbre de la puerta, la pantalla visualiza automáticamente la imagen de la cámara.
- Puede hablar con el visitante a través del teléfono.
- Con el botón superior (8a) se puede mostrar la imagen de la pantalla sin necesidad de hacer sonar el timbre.
- El botón del medio (8b) es para la señal de alarma en caso de peligro.
- El botón inferior (8c) sirve para abrir la puerta eléctrica.
- La puerta eléctrica tiene que estar conectada de la siguiente forma:
- Inserte la puerta eléctrica en el marco de la puerta (accessorio DB5005 / DB5005L).
- Coloque dos cables desde la puerta eléctrica a la pantalla (a).
- Conecte los polos (+) y (-) a los polos C y D respectivamente en la parte trasera de la pantalla (9).

CONSEJOS PRÁCTICOS

- La cámara funciona incluso en la oscuridad (visión de noche infrarrojo), si el alumbrado no es suficiente instale una luz adicional.
- Para usarlo en puertas diferentes, coloque uno de los cables conectores (c) primero a través el suelo.
- La puerta eléctrica puede estar conectada a las dos pantallas, si lo desea.
- Ajuste el volumen, contraste y iluminación de forma individual con los botones situados en la parte derecha de la pantalla.

Pantalla	Cámara	Infrarrojo
Monitor	CRT b/w 4"	Visión nocturna
Alimentación	13.5V DC	Alimentación eléctrica de la pantalla
Consumo	10.5W (stand-by 0,5W)	Consumo
Salida de vídeo	75Ω 1Vp-p	Risoluzione
Salida de audio	600Ω 100mVp-p	Alumbrado mín.
Dimensiones	220x179x65mm	Dimensiones
		128x96x58mm

Monitor	Cámara	Infrarrojo
Obrazovka	CRT b/w 4"	Noćni vidění
Alimentacija	13.5V DC	Infračervené napájení
Příkon	10.5W (stand-by 0,5W)	Příkon
Vídeo výstup	75Ω 1Vp-p	Rozlišení
Audío výstup	600Ω 100mVp-p	Min. osvětlení
Rozměry	220x179x65mm	Rozměry
		128x96x58mm

TR

VD56/2 kamera ve 2 yóni diafon sistemlerinin bileşiminden oluşan bir kipi zildir. Bu özellikleri güvenciliğini artırır ve gelen ziyaretçiyi ekranın görüntüsünü izleyebilir. Bu yöntemle istenmeyen kişiler farklı yollarlaan tanımlayabilirsiniz. Geçirmez bu yölla alarm sinyali de verebilirsiniz. Bu cihaz apartman daireleri, öğrenci yurtları ve bürolarda kolayla kullanılabılır.

PAKETTEN ÇIKANLAR (1)

- a. 2 x Ekran ve diafon
- b. 2 x Ekran için kurulum şablonu
- c. 2 x bağlantı kabloları (kamera için, e) ve bağlantı parçaları ve bağlantı parçaları (ekran için, a)
- d. 2 x adaptör
- e. İki zil tuşlu ve mikrofonlu kamera

KAMERANIN KURULMASI (e)

- Kameranın dış kısmının kâğıda kopyalayınız (2) sonra da kesiniz. Okçüler kurui duvarlar içindir. Tuğla duvarlar için 4mm kablo ekleyiniz ve 40mm derinliğinde kesiniz.
- Eğer gerekiyise kurulum kutusubun sağ alt tarafına 12mm genişliğinde bir delik açınız.
- 2 bağlantı kablusunun (c) bağlantı parçalarını açtığınız delikten İÇERİDEN DIŞARIYA doğru geçiriniz.
- Kameranın (e) (3a) alt tarafında bulunan vidayı gevşetiniz.
- Kurulum şablonunu tutucuya takınız (3b).
- 2 bağlantı kablolarının (c) bağlantı kısımlarını kurulum kutusunun ARKASINDAN sağ alt kısmında açtığınız delikten geçirin (3c).
- Kurulum kutusunun vidasını sıkınız (4a), kurulum kutusunun arkasından duvara yerleştiriniz (4b) ve vidayı tekrar takınız. Tuğla duvarlar için de kurulum kutusu silikon kullanılarak duvara takınız.
- Her iki kabloyu da tam şekilde gösterildiği gibi kameranın (e) (5) 11/17 terminallerine takınız.
- Kamerayı (e) kurulum kutusuna (6a) geçiriniz ve alt tarafında bulunan vidayı sıkınız (6b).

EKRANIN KURULMASI (a)

- Kurulum şablonunu (b) içende bulunan 2 vidayla istediğiniz konuma yerleştiriniz.
- Güc kaynağını (d) kontrol biriminin sol tarafındaki prize bağlayınız (a) (7).
- Kameranın kablusunu ekrana bağlayınız.
- Kontrol birimini (a) kurulu şablonundaki yerine takınız (b).

KULLANMA TALİMATLARI

- Adaptörleri (d) bir prize takınız.
- Bir ziyaretçizi tele başlığında, ekran resimleri otomatik olarak görünüleyecektir.
- Ahize yardımıyla gelen kişiyile konuşabilirsiniz.
- Üstteki tuğla (8a) kameranın görüntülere izleyi basılmadan da görülebilir.
- Ortadaki tuş (8b) tehlike anında alarm sinyali vermek içindir.
- Alttaki tuş da (8c) elektrikli kapı otomatığını açar.
- Kapı otomatığı şu şekilde bağlanmalıdır:
- Elektrikli otomatığı kapı pervazına yerleştiriniz (DB5005/DB5005L için aksesuvardır).
- 2 telli kabloyu otomatikin ekrana bağlayınız (a).
- (+) ve (-) k utuplarını ekranın arkasındaki C ve D terminallerine bağlayınız (9).

TUYÖLAR

- Kamera karanlıkta da çalışır (kızıltesi gece görüş), aydınlatma yeterli değilse ek bir ışık kullanılmıdır.
- Farklı zeminlerde kullanmak için bağlantı kablolarından birini (c) önce zeminde geçiriniz.
- Kapı otomatığı istendiğinde her iki ekrana da bağlanabilir.
- Sesi, ztkile ve parlaklığı ekranın sağ tarafında bulunan düğmeler yardımıyla tek tek ayarlayınız.

Ekran	Kamera	Kızıltesi
Ekran	CRT b/w 4"	Gece görüşü
Güc kaynağı	13.5V DC	Güc kaynağı
Güc tüketimi	10.5W (beleme 0,5W)	Güc tüketimi
Video çıkışı	75Ω 1Vp-p	Çözünürlük
Ses çıkışı	600Ω 100mVp-p	En az ışık
Boyutlar	220x179x65mm	Boyutlar
		128x96x58mm

CZ

VD56/2 je dveřní zvoněk s 2-cestním komunikačním zařízením ve spojení s videokamerou. Díky tomuto zařízení se zvýší vaše bezpečnost a vaše návštěvníků můžete slyšet i vidět na monitoru. Nechtěná návštěvníků jsou tedy několika způsoby identifikováni. Můžete také nastavit zvukovou signalizaci pro vaše okolí místnosti. Tato jednotka je vhodná pro byty, studentské ubytovny a kanceláře.

OBSAH BALENÍ (1)

- a. 2 x monitor a komunikační zařízení
- b. 2 x montážní deska pro monitory
- c. 2 x spojovací kabely s konektory (pro kameru, e) a konektorem (pro monitor, a)
- d. 2 x adaptér
- e. Kamera se dvěma zvukovými tlačítky a mikrofonem

INSTALACE KAMERY (e)

- Zkopírujte náčrt kamery (2) a vystřihněte. Míry jsou dané pro suché zdivo. Pro cihlu budou přírady 4 mm a 40mm odešláno do hloubky.
- Pokud to bude nutné vyvrtejte otvor o průměru 12 mm v pravé dolní části přístrojové krabice.
- Přiveďte konektory 2 přípojvacích kabelů (c) od vnitřní strany (INSIDE) k vnější straně (OUTSIDE) skrze otvor.
- Pevňte šroub na spodní části kamery (e) (3a).
- Klešněte montážní desku do držáku (3b).
- Přiveďte konektory 2 propojovacích kabelů (c) ze zadní části (BEHIND) skrze otvor na spodní pravé straně přístrojové krabice (3c).
- Odstřepte šroubovnu vzepří přístrojové krabice (4a), ze zadní strany vložte přístrojovou krabici do zdi (4b) a opět upevněte vzepří. V případě chelného zdiva připevněte přístrojovou krabici montážní pěnou.
- Připojte oba propojovací kabely ke svorkovnici 11/17m/7 kamery (e) (5) přesně podle obrázku.
- Připeřte kameru (e) k přístrojové krabici (6a) a dotáhněte spodní šroub (6b).

INSTALACE MONITORU (a)

- Dvěma vnitřními šrouby připevněte montážní desku (b) v požadované poloze.
- Vlastní zásuvkou připojte přívod energie (d) na levé straně řídící jednotky (a) (7).
- Připojte kabel kamery k monitoru.
- Umístěte řídící jednotku (a) na montážní desku (b).

NÁVOD K POUŽITÍ

- Připojte adaptéry (d) do zásuvky ve zdi.
- Ve chvíli, kdy návštěvník zazvoní na zvoněk, monitor automaticky zobrazí obraz z kamery.
- S vaším návštěvníkem můžete hovořit prostřednictvím sluchátka s mikrofonem.
- Horším tlačítkem (8a) můžete zobrazit obraz kamery anž by musel nejprve zaznít dveřní zvoněk signál v případě výstřahy.
- Spodní tlačítko (8b) je pro vaši bezpečnost.
- Spodní tlačítko (8c) ovládá elektrickou patku otvírání dveří. Patka ovlivní dveři se připojuje následujícím způsobem:
- Do dveřního rámu vložte elektrickou patku otvírání dveří (příslušenství DB5005 / DB5005L).
- Od elektrické patky otvírání dveří k monitoru (a) přiveďte dvou-žilový kabel.
- Připojte (+) a (-) svorkovnice ke svorkovnicám C a D na zadní straně monitoru (9).

DOPORUČENÍ

- Kamera pracuje i za tmy (infračervené noční vidění). Pokud není osvětlení postičující nainstalujte přidavné osvětlení.
- V případě použití v různých podlažích přiveďte nejříve propojovací kabely (c) skrze strop.
- Dle plánu lze patku otvírání dveří připojit k oběma monitorům.
- Tlačítky na pravé straní monitoru můžete jednotlivi nastavovat hlasitost, kontrast a jas.

Monitor	Kamera	Infravené
Obrazovka	CRT b/w 4"	Noční vidění
Alimentace	13.5V DC	Infračervené napájení
Příkon	10.5W (potrobovosti 0,5W)	Příkon
Vídeo výstup	75Ω 1Vp-p	Rozlišení
Audío výstup	600Ω 100mVp-p	Min. osvětlení
Rozměry	220x179x65mm	Rozměry
		128x96x58mm

GR

To VD56/2 είναι ένα κουδούνι εξόθυρος με σύστημα αμφίδρονης ενδοεπικοινωνίας σε συνδυασμό με βιντεοκάμερα. Το σύστημα σας προσφέρει μεγαλύτερη ασφαλεία και σας επιτρέπει να ακούτε και να βλέπετε στο monitor τους επισκέπτες σας. Έτσι μπορείτε να εντοπίσετε τους ανεπιθύμητους επισκέπτες με διάφορους τρόπους. Μπορείτε, επίσης, να ενεργοποιήσετε το συναγερμό για το περίβληόν σας. Η μονάδα είναι καταλλήλη για συγκροτήματα διαμερισμάτων, φοιτητικές εστίες και γραφεία.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (1)

- a. 2 monitor και συσκευή ενδοεπικοινωνίας
- b. 2 βάσεις συναρμολόγησης monitor
- c. 2 καλώδια σύνδεσης με βύσματα (για την κάμερα, ε) και βύσμα (για το monitor, a)
- d. 2 προσαρμογείς
- e. Κάμερα με 2 κουδούνια και μικρόφωνο

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ (e)

- Αντιγράψτε και κόψτε το περιγράμμο της κάμερας (2) οι μετρήσεις ισχύουν για πέτρινους τοίχους χωρίς κοιλότητα. Για τοίχους από τούβλα προσβάστε 4mm και κόψτε 40mm βάθος.
- Εάν είναι απαραίτητο, ανοίξτε μια οπή διαμέτρου 12 mm στο κάτω δεξιό τμήμα του πίνακα συναρμολόγησης.
- Περάστε το βύσμα των 2 συνδετικών καλωδίων (c) από ΜΕΣΑ προς το ΕΞΩ διαμέτρου της οπής.
- Χαλαρώστε τον κοχλία στο κάτω μέρος της κάμερας (e) (3a).
- Περάστε τη βάση συναρμολόγησης μέσα στο στήριγμα (3b).
- Περάστε το βύσμα των 2 συνδετικών καλωδίων (c) από ΠΙΣΩ διαμέτρου της οπής που βρίσκεται κάτω δεξιό στον πίνακα συναρμολόγησης (3c).
- Αφαιρέστε την ενσωματω του κοχλία του πίνακα συναρμολόγησης (4a), τοποθετήστε τον πίνακα συναρμολόγησης από πίσω στον τοίχο (4b) και τοποθετήστε την ενσωματωτή βάση της. Στους τοίχους από τούβλα στερεώστε τον πίνακα συναρμολόγησης με ειδικό σκελετικό σπέρ.
- Συνδέστε το δύο καλώδια σύνδεσης με τους ακροδέκτες 11/17m/7 της κάμερας (e) (5), ακριβώς όπως απεικονίζεται.
- Αναρτήστε την κάμερα (e) στον πίνακα συναρμολόγησης (6a) και σφίξτε στο κάτω κοχλίο (6b).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ MONITOR (a)

- Εγκαταστήστε τη βάση συναρμολόγησης (b) στην επιθυμητή θέση με 2 κοχλίες στο εσωτερικό της.
- Συνδέστε το φς του καλωδίου τροφοδοσίας (d) στο αρσενικό τμήμα της μονάδας ελέγχου (a) (7).
- Συνδέστε το καλώδιο της κάμερας με το monitor.
- Τοποθετήστε τη μονάδα ελέγχου (a) στη βάση συναρμολόγησης (b).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε τους προσαρμογείς (d) σε μια κατάλληλη πηγή τσίκης.
- Όταν κάποιος επικοινωνεί χτυπά το κουδούνι, το monitor εμφανίζει αυτόματα την εικόνα που καταγράφει η κάμερα.
- Μπορείτε να μιλήσετε στον επισκέπτη σας μόνο του ακουστικό χειρός. Με το ένα κουμπί (8a) μπορείτε να ανοίξετε πρόσβαση στην είσοδο της κάμερας χωρίς να έχει πραγματοποιήσει κτύπηση το κουδούνι.
- Το μερσίο κουμπί (8b) ενεργοποιεί το σήμα συναγερμού σε περίπτωση κινδύνου.
- Από κάτω κουμπί (8c) ενεργοποιεί την ηλεκτρική διάταξη ανοίγματος θύρας.
- Η διάταξη ανοίγματος θύρας πρέπει να συνδεθεί με τον ακόλουθο τρόπο:
- Εισάγετε την ηλεκτρική διάταξη ανοίγματος θύρας στο πλαίσιο της θύρας (εξάρτημα DB5005 / DB5005L).
- Συνδέστε τη διάταξη ανοίγματος θύρας και το monitor (a) με ένα καλώδιο 2 πυρήνων.
- Συνδέστε τους ακροδέκτες (+) και (-) στους ακροδέκτες C και D στο πίσω μέρος του monitor (9).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Η κάμερα λειτουργεί στο σκοτάδι (υπερκενική όραση υπεράυθρων). Εάν ο φωτισμός δεν είναι επαρκής, εγκαταστήστε πρόσθετο φωτιστικό σώμα.
- Για χρήση σε πολλές θύρες, περάστε πρώτα ένα καλώδιο σύνδεσης (c) μέσα από το δάπεδο.
- Η διάταξη ανοίγματος θύρας μπορεί να συνδεθεί και με το δύο monitor, εάν είναι απαραίτητο.
- Ρυθμίστε ξεχωριστά την ένταση ήχου, την αντίθεση και τη φωτεινότητα με το κουμπί στο δεξιό του monitor.

ΟΡΘΟΝ	Κάμερα	Κάμερα
Οθόνι	CRT 4" οπτικήμμερί	Κυβερνητή όραση
Τροφοδοσία	13,5V οπτικής μέγισ	Τροφοδοσία
Κατανάλωση	10,5W (αναμονή 0,5W)	Κατανάλωση
Έξοδος βίντεο	75Ω 1Vp-p	Ανάλυση
Έξοδος ήχου	600Ω 100mVp-p	Ελάχισ φωτισμός
Διαστάσεις	220x179x65mm	Διαστάσεις
		128x96x58mm

Monitor	Kάμερα	Infravené
Obrazovka	CRT b/w 4"	Noční vidění
Alimentace	13.5V DC	Infračervené napájení
Příkon	10.5W (potrobovosti 0,5W)	Příkon
Vídeo výstup	75Ω 1Vp-p	Rozlišení
Audío výstup	600Ω 100mVp-p	Min. osvětlení
Rozměry	220x179x65mm	Rozměry
		128x96x58mm

UA

VD56/2 – це дверний дзвінок з двосторонньою системою внутрішнього зв'язку та відеокamera. Цей пристрій підвищує рівень безпеки та дозволяє повністю і побачити відвідувачів на моніторі. Таких чином, небажані відвідувачів можна ідентифікувати у кілька способів. Можна також увімкнути сигнал тривоги. Цей пристрій підходить для блоку квартир, студентських гуртожитків та офісу.

ВМІСТ ПАКЕТА (1)

- a. 2 монітори e інтеркомунікатор
- b. 2 монтажні плати для моніторів
- c. 2 x кабелі з'єднання з кількома роз'ємами (для камери, e) та одним роз'ємом (для монітора, a)
- d. 2 x адаптер
- e. Камера з двома кнопками дзвінка та мікрофоном

ВСТАНОВЛЕННЯ КАМЕРИ (e)

- Скопіюйте обрис камери (2) та виріжте макет.
- Вимірювання подано для встановлення на стіні сухой кладки.
- Для цегляної стіни додайте 4 мм та 40 мм у глибину.
- Якщо необхідно, просвердлюйте отвір діаметром 12 мм у правому нижньому кутку коробки монтування.
- Протягніть 2 кабелі з'єднання (c) ЗСЕРЕДИНИ НАЗОВНІ краєм отві.
- Викрутіть гвинт внизу камери (e) (3a).
- Встановіть монтажну плату на тримач (3b).
- Протягніть 2 кабелі з'єднання (c) ЗЗАДУ крізь отвір в нижньому правому кутку коробки монтування (3c).
- Зніміть гвинтові кріплення з коробки монтування (4a), встановіть коробку монтування тількию стороною стіни (4b) та знову під'єднайте кріплення. Для цегляної стіни, зафіксуйте коробку монтування за допомогою будівельної пени.
- Під'єднайте обидва кабелі з'єднання до стіни (4b) а протвердіть пін.
- (e) (5) так, як показано на малюнку.
- Встановіть камеру (e) у коробку монтування (6a) та закрутіть нижній гвинт (6b).

ВСТАНОВЛЕННЯ МОНИТОРА (a)

- Встановіть монтажну плату (b) за допомогою 2 гвинтів у бажане положення.
- Під'єднайте джерело живлення (d) через роз'єм з лівої сторони блоку керування (a) (7).
- Під'єднайте кабель камери до монітора.
- Встановіть блок керування (a) на монтажну плату (b).

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

- Під'єднайте адаптери (d) до настінної розетки.
- Коли відвідувач задзвонить у дзвінок, на моніторі автоматично відобразиться зображення з камери.
- За допомогою слухавки можна спілкуватися з відвідувачем.
- За допомогою верхньої кнопки (8a) можна отримати дозвіл на зображення з камери навіть, коли ніхто не задзвонив у дзвінок.
- Кнопка посередині (8b) призначена для сигналу тривоги у випадку небезпеки.
- Нижня кнопка (8c) керує електронною системою відкриття дверей.
- Систему відкриття дверей слід під'єднати наступним чином:
- Вставте електронну систему відкриття дверей у дверний каркас (приладдз DB5005 / DB5005L).
- Під'єднайте 2-ждрений кабель електронної системи відкриття дверей до монітора (a).
- З'єднайте роз'єми (+) та (-) із роз'ємами C та D на зворотній панелі монітора (9).

ПОРАДИ

- Камера працює навіть у темряві (інфрачервоне нічне бачення); якщо освітлення є недостатнім, встановіть додаткову лампу.
- Для використання на різних поверхнях протягніть один з кабелів з'єднання (c) крізь покриття.
- Систему відкриття дверей можна під'єднати до обох моніторів, якщо необхідно.
- Встановіть гучність, контрастність та яскравість окремо за допомогою ручок на правій панелі монітора.

Монітор	Камера	Камера
Екран	CRT b/w 4-дюйм	Нічне бачення
Можельна	13,5 В постійного струму	Інфрачервоне від монітора
Споживання	10,5 Вт	Споживання
Енергія	(режим очікування 0,5 Вт)	Енергія
Відео вихід	75 Ом 1Vp-p	Роздільна здатність
Аудіо вихід	600 Ом 100mVp-p	Мінімальне освітлення
Розміри	220x179x65 мм	Розміри
		128x96x58 мм

Monitor	Камера	Камера
Obrazovka	CRT b/w 4"	Noćni vidění
Alimentacija	13.5V DC	Infračervené napájení
Příkon	10.5W (stand-by 0,5W)	Příkon
Vídeo výstup	75Ω 1Vp-p	Rozlišení
Audío výstup	600Ω 100mVp-p	Minimální osvětlení
Rozměry	220x179x65mm	Rozměry
		128x96x58mm

SK

VD56/2 je zvonček na dverách s 2 spôsobmi domáceho telefónu v kombinácii s video kamerou. To zvyšuje vašu bezpečnosť a môžete počuť a vidieť vašich návštevníkov. A tak sú možné niekoľko spôsobov identifikácie niekoľkými spôsobmi. Taktiež môžete rozozvať váš alarm pre vaše okolie. Táto jednotka je vhodná pre paneláky a obytné domy, študentské internáty a úradý či kancelárie.

OBSAH BALÍČKA (1)

- a. 2x monitor a domáci telefón
- b. 2 montážna platňa pre monitory
- c. 2x napájacie káble s konektormi (pre kameru, e) a konektor (pre monitor, a)
- d. 2x adapt